

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民衆人印督
號五十八百二千五萬二第
號二四三第時新港香：址地
一八二七：編話電
角三第港香 張大三紙出日今
印承司公限有報印利港香

我代表在遠東經委會指出

西沙南沙向爲中國領土

西貢將南沙劃入其版圖武力侵佔我領土蠻橫到極點

【本報西貢九日電】西貢遠東經濟委員會，於三月三日，在該會第三十三屆年會開幕式上，中國代表團代表，在致詞時，曾就西貢當局，將南沙群島，劃入其版圖，武力侵佔我領土，蠻橫到極點，並指出遠東經委會文件，把中國西沙和南沙羣島，列爲西貢當局，的領土，是錯誤的，並要求採取措施，糾正錯誤，並注意今後不再出現此類錯誤。

今年已有兩起在我境內人賊並獲

北京斥蘇修卑鄙間諜勾當

並指出蘇修還利用香港搜集我國情報

【本報北京九日電】三月八日，國務院新聞處，發表聲明，指責蘇聯修正主義者，在遠東地區，利用間諜，進行間諜勾當，並指出蘇聯修正主義者，在遠東地區，利用間諜，進行間諜勾當，並指出蘇聯修正主義者，在遠東地區，利用間諜，進行間諜勾當。

中國航機飛抵紐約

試航成功 將送中國代表團赴聯合國

【本報紐約九日電】中國代表團，於三月八日，由香港飛抵紐約，試航成功，將送中國代表團赴聯合國。

蔣軍中尉渡海投誠

福建駐軍熱烈歡迎

吳蘇火不滿蔣統治帶重機槍等來歸

【本報福州九日電】蔣軍中尉吳蘇火，於三月八日，由廈門渡海投誠，福建駐軍熱烈歡迎，吳蘇火不滿蔣統治，帶重機槍等來歸。

喬森潘率團 本月初訪華

【本報北京九日電】喬森潘率團，本月初訪華，喬森潘率團，本月初訪華。

美可能撤駐歐洲軍 法總理促增國防費

【本報巴黎九日電】法總理，促增國防費，美可能撤駐歐洲軍。

非籃球團長談訪華 說受到中國熱情洋溢的歡迎

【本報北京九日電】非籃球團長，談訪華，說受到中國熱情洋溢的歡迎。

京離統總桑坦 送歡等理總周

【本報北京九日電】京離統總桑坦，送歡等理總周。

中國航機有抵美 宣稱

【本報北京九日電】中國航機有抵美，宣稱。

國產童裝

總經銷
男女童裝針織品批發
文化衫、背心、三角褲
彈力背心、彈力三角褲
嬰兒雙襟衫、印花衫褲
反領衫、T恤、套裝等。
品種齊全、常備現貨
歡迎轉口、批發選購
香港代理處：華潤公司
中國銀行大廈
經銷處：華豐有限公司
地址：沙咀咀道威老道14號十樓
電話：3-670/37 3-68002

謝 各界友好 同業先進 光臨指導並承 惠賜多珍 謹此致

中南銀行謹啓

10% 利息壹分

周大福財務有限公司

定期存款
一年期 8.75%
六個月 9%
三個月 9.5%
一年期 10%
儲蓄存款 利率另議
向本公司下列地址洽詢（開業時間）：
總行：香港皇后大道中333號 電話：5-243166 (5線)
中區分行：香港皇后大道中29號 電話：5-226091, 5-226095
油蔴地分行：九龍彌敦道311號 電話：3-845164, 3-846809
旺角分行：九龍彌敦道621-623號 電話：3-301351 (3線)
九龍城分行：九龍彌敦道420號 電話：3-301351 (3線)
澳門分行：澳門新馬路54號 電話：3-828230, 3-832085
經理：周大福 副經理：陳寶輝
股票貸款 各類分期付款
香港皇后大道中44-46號 電話：5-241789, 5-243374

蘇美在加西半爭奪

反映兩霸以歐洲為重點全爭奪益激化 蘇美企圖以此牽制美國在歐洲之力量 蘇美將必為所作所為起而反抗

【本報訊】一九四四年三月三日，美蘇兩國在加西半島之爭奪，已進入白熱化階段。美蘇兩國在加西半島之爭奪，其目的在於牽制美國在歐洲之力量，並企圖以此牽制美國在歐洲之力量。美蘇兩國在加西半島之爭奪，其目的在於牽制美國在歐洲之力量，並企圖以此牽制美國在歐洲之力量。

【本報訊】一九四四年三月三日，美蘇兩國在加西半島之爭奪，已進入白熱化階段。美蘇兩國在加西半島之爭奪，其目的在於牽制美國在歐洲之力量，並企圖以此牽制美國在歐洲之力量。美蘇兩國在加西半島之爭奪，其目的在於牽制美國在歐洲之力量，並企圖以此牽制美國在歐洲之力量。



蘇美在加西半島之爭奪，已進入白熱化階段。

蘇日談建西伯利亞新鐵路

日本各方擔心其軍事影響 怕因此加強蘇聯艦隊的補給力

【本報訊】蘇日兩國關於在西伯利亞建設新鐵路之談判，已進入白熱化階段。日本各方對此表示極大之擔心，認為此舉將加強蘇聯艦隊之補給力，並對日本之軍事安全構成威脅。

蘇美競相擴軍備戰

美軍當局宣佈要重新研究其戰術 蘇聯則在加強其海軍力量

【本報訊】蘇美兩國在軍備競賽方面，正展開一場激烈的競爭。美國軍方宣佈將重新研究其戰術，而蘇聯則在加強其海軍力量，以應對日益緊張之國際局勢。

東解放軍猛攻噴

金門已迫近市中心 則諾軍團增援頑抗

【本報訊】東部解放軍在金門之進攻，已進入白熱化階段。金門已迫近市中心，則諾軍團正全力增援，並表現出極強之頑抗精神。

非籃球代表團在北京

由中國代表團代表團團長率領

【本報訊】非籃球代表團已於日前抵達北京，由中國代表團代表團團長率領。此舉旨在加強兩國間之體育交流，並促進國際友誼。

日中友協總部集會

促訂日中航空協定

【本報訊】日中友協總部集會，已於日前舉行。會議旨在促進日中兩國間之航空合作，並達成相關協定。

當局擔心水災後疾病流行

巴西切需求藥物

【本報訊】巴西當局對水災後之疾病流行表示極大之擔心，並呼籲民眾注意衛生。巴西切需求藥物，以應對可能發生之健康危機。

日一百廿萬人集會

反對公用事業加價

【本報訊】日本全國各地，已於日前舉行了一百二十萬人之集會，反對公用事業加價。此舉反映了民眾對生活成本上升之不滿。

中國代表談西沙南沙主權

強調中國對該兩島嶼擁有主權

【本報訊】中國代表在國際會議上，就西沙南沙主權問題發表了重要講話，強調中國對該兩島嶼擁有主權。

潛艇訓練記

潛艇訓練記

【本報訊】潛艇訓練記，記錄了潛艇訓練之經過與心得。此項訓練旨在提高潛艇部隊之戰鬥力，並為未來之戰爭做好準備。

拉美香蕉出口組織成立

對外國公司將收附加費

【本報訊】拉美香蕉出口組織已正式成立，並宣佈對外國公司將收附加費。此舉旨在保護拉美國家之香蕉出口利益。

橫濱之行

橫濱之行

【本報訊】橫濱之行，記錄了此次訪問之經過與見聞。此次訪問旨在加強兩國間之友好關係，並促進經貿合作。

零售米商合組六公司

直接可入口商購食米

潛艇訓練記

潛艇訓練記

橫濱之行

橫濱之行

零售米商合組六公司 直接向入口商購食米

仍照四月一日以前最高價發售

青山道及清水灣道 貨車假日限時行駛

本周五起將實施此項交通措施

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。

【本報訊】青山道及清水灣道，因貨車往來頻繁，每逢星期日及公眾假期，交通極為擁擠，為改善交通，特實施限時行駛措施，自本周五起，凡在該兩道行駛之貨車，限於上午八時至下午四時之間行駛，其餘時間禁止行駛，此項措施，旨在減少交通阻塞，以利市民之交通，特此公告。



中興引吸及花樣樣樣國中

緝私隊搜查毒品 二月捕四百多人

【本報訊】緝私隊在過去二個月內，共搜查毒品案件四百多宗，逮捕嫌犯四百多人，繳獲毒品價值約一百萬元，此項成績，顯示緝私隊在打擊毒品犯罪方面，表現極為出色，特此公告。

大觀新村火燒木屋 三百多人無家可歸

【本報訊】大觀新村發生火警，火勢猛烈，燒毀木屋多間，造成三百多人無家可歸，損失慘重，消防部門已派員前往撲滅火勢，並疏散居民，目前火勢已得到控制，起火原因正在調查中。

多因原血出道吸呼 涎痰驗檢及肺照要

【本報訊】呼吸系統疾病，多由血液原素引起，診斷時，除檢驗痰涎外，肺部X光攝影亦為重要，此項檢查，能幫助醫生了解肺部狀況，為治療提供參考，市民如有相關症狀，應及時就醫。

廣西龍勝自治縣 實現社有中學

【本報訊】廣西龍勝自治縣，已實現社有中學，此舉旨在提高當地教育水平，促進社會發展，該中學將為當地學生提供良好之教育機會，為培養人才打下基礎。

先夫徐公駿人不幸於一九七四年三月 十日午時壽終正寢享年七十有二歲定於 四月二日上午十時在香港殯儀館大殮十一時 辭靈哀此訃

先夫徐公駿人不幸於一九七四年三月十日午時壽終正寢享年七十有二歲定於四月二日上午十時在香港殯儀館大殮十一時辭靈哀此訃

黃楊木梳

黃楊木梳，質地堅硬，造型精美，為居家必備之品，本號生產之黃楊木梳，選料上乘，工藝精湛，歡迎各界人士選購。

港商將組團參加 澳洲開包展覽

【本報訊】香港商會將組團參加澳洲開包展覽，此舉旨在促進港澳貿易，加強兩地經貿往來，展覽將展示各類開包產品，歡迎各界人士參加。

漁家女遭溺死

【本報訊】一名漁家女在海上不幸溺死，死因正在調查中，警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案，目前該名女子的身份正在進一步確認中。

郵政指南 今起發售

【本報訊】郵政指南，今日起發售，此指南為市民提供各類郵政服務之詳細資訊，包括郵費、郵路、郵箱等，歡迎市民前往購買。

潛艇訓練記

【本報訊】潛艇訓練，已圓滿結束，此次訓練旨在提高潛艇部隊之戰鬥力，加強海上防禦，訓練期間，官兵們表現英勇，成績優異。

拉美香菸出口組織成立 對外國公司將收附加費

【本報訊】拉美香菸出口組織，已正式成立，該組織將代表拉美國家之香菸出口商，與外國公司進行談判，並對外國公司收取附加費，以保護本地市場。

黃楊木梳

黃楊木梳，質地堅硬，造型精美，為居家必備之品，本號生產之黃楊木梳，選料上乘，工藝精湛，歡迎各界人士選購。

大觀新村火燒木屋 三百多人無家可歸

【本報訊】大觀新村發生火警，火勢猛烈，燒毀木屋多間，造成三百多人無家可歸，損失慘重，消防部門已派員前往撲滅火勢，並疏散居民，目前火勢已得到控制，起火原因正在調查中。

多因原血出道吸呼 涎痰驗檢及肺照要

【本報訊】呼吸系統疾病，多由血液原素引起，診斷時，除檢驗痰涎外，肺部X光攝影亦為重要，此項檢查，能幫助醫生了解肺部狀況，為治療提供參考，市民如有相關症狀，應及時就醫。

廣西龍勝自治縣 實現社有中學

【本報訊】廣西龍勝自治縣，已實現社有中學，此舉旨在提高當地教育水平，促進社會發展，該中學將為當地學生提供良好之教育機會，為培養人才打下基礎。

先夫徐公駿人不幸於一九七四年三月 十日午時壽終正寢享年七十有二歲定於 四月二日上午十時在香港殯儀館大殮十一時 辭靈哀此訃

先夫徐公駿人不幸於一九七四年三月十日午時壽終正寢享年七十有二歲定於四月二日上午十時在香港殯儀館大殮十一時辭靈哀此訃

黃楊木梳

黃楊木梳，質地堅硬，造型精美，為居家必備之品，本號生產之黃楊木梳，選料上乘，工藝精湛，歡迎各界人士選購。

黃楊木梳

黃楊木梳，質地堅硬，造型精美，為居家必備之品，本號生產之黃楊木梳，選料上乘，工藝精湛，歡迎各界人士選購。



中興引吸及花樣樣樣國中

緝私隊搜查毒品 二月捕四百多人

【本報訊】緝私隊在過去二個月內，共搜查毒品案件四百多宗，逮捕嫌犯四百多人，繳獲毒品價值約一百萬元，此項成績，顯示緝私隊在打擊毒品犯罪方面，表現極為出色，特此公告。

大觀新村火燒木屋 三百多人無家可歸

【本報訊】大觀新村發生火警，火勢猛烈，燒毀木屋多間，造成三百多人無家可歸，損失慘重，消防部門已派員前往撲滅火勢，並疏散居民，目前火勢已得到控制，起火原因正在調查中。

多因原血出道吸呼 涎痰驗檢及肺照要

【本報訊】呼吸系統疾病，多由血液原素引起，診斷時，除檢驗痰涎外，肺部X光攝影亦為重要，此項檢查，能幫助醫生了解肺部狀況，為治療提供參考，市民如有相關症狀，應及時就醫。

廣西龍勝自治縣 實現社有中學

【本報訊】廣西龍勝自治縣，已實現社有中學，此舉旨在提高當地教育水平，促進社會發展，該中學將為當地學生提供良好之教育機會，為培養人才打下基礎。

先夫徐公駿人不幸於一九七四年三月 十日午時壽終正寢享年七十有二歲定於 四月二日上午十時在香港殯儀館大殮十一時 辭靈哀此訃

先夫徐公駿人不幸於一九七四年三月十日午時壽終正寢享年七十有二歲定於四月二日上午十時在香港殯儀館大殮十一時辭靈哀此訃

黃楊木梳

黃楊木梳，質地堅硬，造型精美，為居家必備之品，本號生產之黃楊木梳，選料上乘，工藝精湛，歡迎各界人士選購。

續對頁恒生銀行資產負債表及損益計算表等項 CONTINUED FROM OPPOSITE PAGE

恒生銀行有限公司

HANG SENG BANK LIMITED

賬項附註 NOTES TO THE ACCOUNTS

		1973	1972
(一) 恒發行股本			
年初之實收資本	Issued and fully paid at beginning of year	100,000,000	45,000,000
派發紅股	Bonus issue - 3rd March 1973	20,000,000	15,000,000
發行新股	Rights issue	—	40,000,000
年底之實收資本	Issued and fully paid at end of year	HK\$120,000,000	HK\$100,000,000
(二) 公積金			
年初結餘	Balance at beginning of year	115,000,000	105,000,000
由內部公積金撥來	Transfers from: Inner reserves	35,000,000	15,000,000
由損益計算表撥來	Profit and loss account	170,000,000	130,000,000
減：	Deduct:		
撥往資本作此用途	Amount capitalised in respect of bonus issue - 3rd March 1973	20,000,000	15,000,000
年底結餘	Balance at end of year	HK\$160,000,000	HK\$115,000,000

(三) 附屬公司			
股份 (原值)	Shares, at cost	20,316,000	20,306,000
附屬公司欠款	Amount due from subsidiary	5,404,310	24,174,388
		25,720,310	44,480,388
減：	Deduct:		
附屬公司存款	Amounts due to subsidiaries	256,341	439,836
		HK\$25,463,969	HK\$44,040,552

各附屬公司均屬恒生銀行全資附屬公司。其名稱及業務列如下：

附屬公司	Subsidiaries	業務範圍	Activities
恒生銀行信託有限公司	Hang Seng Bank (Trustee) Limited	在香港及海外之信託業務	Trust business within Hong Kong
恒生 (代理人) 有限公司	Hang Seng (Nominee) Limited	在香港及海外之代理人服務	Nominee service within Hong Kong
恒生財務有限公司	Hang Seng Finance Limited	在香港經營之商業銀行及投資業務	Merchant banking and investment within Hong Kong
永年廣告有限公司	Perpetual Publicity Limited	在香港經營之廣告業務	Advertising service within Hong Kong
恒生投資有限公司	Hasco Investment Company Limited	成立後未正式開業	Dormant

		恒生銀行		恒生銀行及其附屬公司	
		1973	1972	1973	1972
(四) 投資					
香港與海外上市證券	Quoted local and foreign investments (including government notes) at below market value	120,989,457	107,159,385	154,085,224	156,196,354
其他公司證券包括	Unquoted investments (including guaranteed notes) at cost less amounts written off	4,338,514	1,938,514	4,338,514	1,938,514
聯號公司投資	Investments in associated companies, at cost	1,280,000	1,000,000	1,280,000	1,000,000
房地產	Properties, at cost less amounts written off	38,776,957	20,523,574	38,776,957	20,523,574
		HK\$165,385,928	\$130,621,473	\$198,470,736	\$179,667,442

(四) 投資 (續) 4. Investments (continued)

上述所附屬公司計有：

The associated companies referred to above are:-

名稱	Percentage of total issued capital held by the Bank	該公司現有之實收資本	公積金總額
Name		Present total issued capital	Total published reserves
銀業保險有限公司	百分之二十	港幣貳佰萬元整分爲貳拾萬股，每股港幣拾元整 (包括一九七三年五月十七日所派發紅股)	港幣貳佰萬元整分爲貳拾萬股 (包括一九七三年五月十七日之結)
Associated Bankers Insurance Company, Limited	20%	HK\$6,000,000 divided into 600,000 shares of \$10 each, fully paid (including capital increased by a bonus issue on 17th May 1973)	HK\$2,137,147 as shown by audited accounts made up to 31st December 1972
香港出口信託有限公司	百分之二十	港幣壹佰萬元整分爲壹拾萬股每股港幣拾元整	
Hongkong Fintec Ltd	20%	HK\$1,000,000 divided into 10,000 shares of \$100 each, fully paid	
匯豐證券有限公司	百分之四十	港幣貳佰萬元整分爲貳拾萬股每股港幣拾元整	
Way Hang Securities Limited	40%	HK\$2,000,000 divided into 2,000 shares of \$100 each, fully paid	

後兩附屬公司均於一九七三年成立，目前尚未有年度結算。

The latter two companies were formed in 1973 for which audited accounts are not yet available.

		恒生銀行		恒生銀行及其附屬公司	
		1973	1972	1973	1972
(五) 固定資產					
行所用物業	Properties, at cost less amounts written off	64,792,169	62,598,742	64,792,169	62,598,742
傢俬裝置	Furniture, fixtures and equipment, at cost less amounts written off	124,708	11,745,596	18,143,070	11,745,596
		HK\$65,216,877	\$64,344,339	\$82,935,239	\$64,344,339

(六) 尚有未付資產賬項約 6. There are commitments in respect of capital expenditure not included in the accounts of the Bank amounting to approximately HK\$26,900,000 (1972 HK\$25,200,000).

(七) 附屬公司條例一二五及一二七節說明： 7. Statements pursuant to Sections 125 and 127 of the Companies Ordinance:

(a) The profits of two subsidiaries for the period ended 31st December 1973 have been carried forward in the accounts of those subsidiaries. The accounts of the other three subsidiaries for the year ended 31st December 1973 show neither profit nor loss.

(b) No remuneration has been paid or is payable by the subsidiaries to persons who were directors of the Bank for the year ended 31st December 1973.

(八) 匯豐銀行與實業公司之附屬合約應付匯款 1972 HK\$170,000,000 in respect of forward exchange contracts.

(九) 外幣餘額約於一九七三年十二月三十一日之匯率計算 9. Foreign currency balances have been converted into Hong Kong Dollars at approximately the rates ruling at 31st December 1973.

核數師報告書 REPORT OF THE AUDITORS

敬啟者恒生銀行有限公司董事

本核數公司經將前項所列之資產負債表與損益表，對所有有關賬項均作徹底之查核及解釋。茲核數師所表示本公司賬項與前項所列之資產負債表及損益表之賬目相符。

依本核數公司之意見，就該等所得資料與解釋及根據該銀行之賬目，認為前項所列之資產負債表及損益表經參照銀行法例編製適當，足以表示該銀行在一九七三年十二月三十一日之真實情況。

本核數公司亦已將前項所列恒生銀行有限公司及其附屬公司之合併資產負債表與損益表，依本核數公司之意見，認為前項所列合併資產負債表及損益表經參照銀行法例編製適當，足以表示該銀行及其附屬公司在九七三年十二月三十一日之真實情況。

畢馬威會計公司

香港一九七四年一月廿九日

To the Members of Hang Seng Bank Limited

We have examined the annexed Balance Sheet and have obtained all the information and explanation which in our opinion were necessary for the purposes of our audit. So far as appears from our examination the Bank has kept proper books of account.

In our opinion the Balance Sheet, together with the notes thereto, is properly drawn up so as to exhibit a true and fair view of the state of affairs of the Bank at 31st December 1973, regard being had, inter alia, to the provisions of the Banking Ordinance, according to the best of our information and the explanations given to us and as shown by the books of the Bank.

We have also examined the annexed Consolidated Balance Sheet of the Bank and its subsidiaries, in our opinion the Consolidated Balance Sheet, together with the notes thereto, is properly drawn up so as to exhibit a true and fair view of the state of affairs of the Bank and its subsidiaries at 31st December 1973, regard being had, inter alia, to the provisions of the Banking Ordinance.

PÉAT, MARWICK, MITCHELL & CO.,
Chartered Accountants
Certified Public Accountants

Hong Kong, 29th January 1974

經理部 MANAGEMENT

總經理	利國偉	林秀儀	羅惠英
副總經理	文國雄	李永福	
協理	梁南輝	梁秀榮	
經理	紀有年	羅惠英	陳有統
	何世培	梁秀儀	何世培
	梁秀榮	梁秀儀	梁秀榮
	梁秀榮	梁秀儀	梁秀榮

General Manager	The Hon. LEE Quo-Wai, O.B.E., J.P., F.I.B., LL.D.
Deputy General Managers	MAN Kwok Lau LAM Sou-Leung, Paul
Assistant General Managers	LIANG Er Shou LEE Wing-Hang NGAN Yan-Pan
Managers	LAM Sou-Wing, Stephen KEE Yau Nin NGAN Yan Sek
	HQ Blu CHIU Sin Chow HO Sai Tsang
	TAM Yik Fong, Robert LEUNG Wai Kul CHUI Kwok Choy
	CHENG Kwai Yim LEUNG Wai Kul CHAN Lai
	TSANG Cheung Lam, David

附屬公司 SUBSIDIARY COMPANIES

A list of the subsidiary companies is given at Note 3 to the Accounts.

各附屬公司名稱詳見賬項附註三。

恒生銀行有限公司

HANG SENG BANK LIMITED

(香港註冊 INCORPORATED IN HONG KONG)

根據本港銀行法例第三十七條(一)公佈如下: PUBLICATION PURSUANT TO SUBSECTION (1) OF SECTION 37 OF THE BANKING ORDINANCE

資產負債表 BALANCE SHEET

一九七三年十二月三十一日 at 31st December 1973

	1973	1972
股本		
註冊資本		
或作實收每股拾元正	200,000,000	100,000,000
實收資本		
或作實收每股拾元正	120,000,000	100,000,000
(附註一)		
公積金(附註二)	150,000,000	115,000,000
盈餘積存	8,085,007	10,403,639
各項存款		
內有溢利稅及各項準備金	3,969,744,505	3,552,831,199
擬派末期股息	25,200,000	19,000,000
	4,273,029,512	3,797,234,838
國外匯票及擔保書		
FOREIGN CREDITS AND GUARANTEES ON BEHALF OF CUSTOMERS	468,286,759	313,549,040
	HK\$4,741,316,271	HK\$4,110,783,878

	1973	1972
現金及存放同業		
CASH IN HAND AND AT BANKS	1,864,996,241	1,595,186,074
銀行承兌匯票貼現		
BANKERS' ACCEPTANCES	—	2,837,658
應收票據		
BILLS RECEIVABLE	336,718,160	321,916,225
各項貸款		
已除呆賬及壞賬準備	1,797,852,297	1,638,390,082
	3,999,365,109	3,558,330,180
附屬公司(附註三)		
SUBSIDIARY COMPANIES (note 3)	25,463,989	44,040,752
投資(附註四)		
INVESTMENTS (note 4)	165,383,965	130,621,473
固定資產(附註五及六)		
FIXED ASSETS (notes 5 and 6)	82,936,239	64,344,338
	4,273,029,512	3,797,234,838
顧客之信用證及擔保書		
LIABILITIES OF CUSTOMERS IN RESPECT OF FOREIGN CREDITS AND GUARANTEES	468,286,759	313,549,040
	HK\$4,741,316,271	HK\$4,110,783,878

對頁之附註乃屬賬項之一部份
The notes on opposite page form a part of these accounts.

董事長 何善衡 副主席 何鴻 董事兼總經理 利國偉
S. H. Ho, Chairman Ho Tim, Vice-Chairman Q. W. Lee, Director and General Manager

損益計算表 PROFIT AND LOSS ACCOUNT

一九七三年十二月三十一日止全年結算 year ended 31st December 1973

	1973	1972
本年度結算除各項費用及各項準備金外之溢利		
NET PROFIT FOR THE YEAR (note 7(a))	69,881,368	61,254,294
董事酬金		
Director's fees \$285,000 (1972 \$285,000)		
核數師費		
Audit fee \$140,000 (1972 \$140,000)		
擬派末期股息		
UNDIVIDED PROFIT BROUGHT FORWARD	10,403,639	10,149,875
	79,085,007	61,403,639
撥充公積金		
Transfer to general reserve	35,000,000	15,000,000
折低行址價		
Amount written off bank premises	—	8,500,000
已派中期股息		
Interim dividend of \$0.90 per share paid on 28th August 1973	10,800,000	8,500,000
擬派末期股息		
Proposed final dividend of \$2.10 per share	25,200,000	19,000,000
	71,000,000	61,000,000
餘利撥下年度計算	HK\$8,085,007	HK\$10,403,639

對頁之附註乃屬賬項之一部份
The notes on opposite page form a part of these accounts.

合併損益計算表 CONSOLIDATED PROFIT AND LOSS ACCOUNT

一九七三年十二月三十一日止全年結算 year ended 31st December 1973

	1973	1972
本年度結算除各項費用及各項準備金外之溢利		
CONSOLIDATED NET PROFIT FOR THE YEAR	70,944,363	64,723,985
董事酬金		
Director's fees \$285,000 (1972 \$285,000)		
核數師費		
Audit fee \$140,000 (1972 \$140,000)		
擬派末期股息		
UNDIVIDED PROFIT BROUGHT FORWARD	10,403,639	10,149,875
	79,085,007	61,403,639
撥充公積金		
Transfer to general reserve	35,000,000	15,000,000
折低行址價		
Amount written off bank premises	—	8,500,000
已派中期股息		
Interim dividend of \$0.90 per share paid on 28th August 1973	10,800,000	8,500,000
擬派末期股息		
Proposed final dividend of \$2.10 per share	25,200,000	19,000,000
	71,000,000	61,000,000
餘利撥下年度計算	HK\$8,085,007	HK\$10,403,639

合併資產負債表 CONSOLIDATED BALANCE SHEET

一九七三年十二月三十一日 at 31st December 1973

	1973	1972
股本		
註冊資本		
或作實收每股拾元正	200,000,000	100,000,000
實收資本		
或作實收每股拾元正	120,000,000	100,000,000
(附註一)		
公積金(附註二)	150,000,000	115,000,000
盈餘積存	8,085,007	10,403,639
各項存款		
內有溢利稅及各項準備金	3,971,762,430	3,554,458,600
擬派末期股息	25,200,000	19,000,000
	4,280,780,173	3,802,331,960
國外匯票及擔保書		
FOREIGN CREDITS AND GUARANTEES ON BEHALF OF CUSTOMERS	468,286,759	313,549,040
	HK\$4,740,068,932	HK\$4,115,881,000

	1973	1972
現金及存放同業		
CASH IN HAND AND AT BANKS	1,864,996,241	1,595,186,215
銀行承兌匯票貼現		
BANKERS' ACCEPTANCES	—	2,837,658
應收票據		
BILLS RECEIVABLE	336,718,160	321,916,225
各項貸款		
已除呆賬及壞賬準備	1,797,852,297	1,638,390,082
	3,999,365,109	3,558,330,180
附屬公司(附註三)		
INVESTMENTS (note 4)	198,476,735	179,857,442
固定資產(附註五及六)		
FIXED ASSETS (notes 5 and 6)	82,936,239	64,344,338
	4,280,780,173	3,802,331,960
顧客之信用證及擔保書		
LIABILITIES OF CUSTOMERS IN RESPECT OF FOREIGN CREDITS AND GUARANTEES	468,286,759	313,549,040
	HK\$4,740,068,932	HK\$4,115,881,000

對頁之附註乃屬賬項之一部份
The notes on opposite page form a part of these accounts.

董事長 何善衡 副主席 何鴻 董事兼總經理 利國偉
S. H. Ho, Chairman Ho Tim, Vice-Chairman Q. W. Lee, Director and General Manager

董事會 BOARD OF DIRECTORS

何善衡 (董事長)
林以 (副主席)
利國偉
鄧錫珪
許世勳
許世勳
許世勳

何鴻 (副主席)
鄧錫珪
許世勳
許世勳
許世勳
許世勳
許世勳

LEUNG Chik'wai (Vice-Chairman)
Peter Eyre HUTSON, J.P. (Vice-Chairman)
SHENG Tsun Ling
LIANG Yuen Cheong, C.B.E.
Sir Shiu-Kin TANG, Kt., C.B.E., J.P., K.St.J., LL.D.
LAU Chan Kwok, O.B.E., J.P.
Michael Graham Huddock SANDBERG, J.P.
Neville Anthony Scott MILLS
MAN Kwok Lau

(一) 恒生銀行股本
年初之實收股本
派發紅股
發行新股
年底之實收股本

(二) 公積金
年初結存
由內部公積金撥
由供款計算其數

附註：
擬派股本賬項
年底結存

(三) 附屬公司
股份(原值)
附屬公司欠款

附屬公司欠款

各附屬公司均屬
Details of the Subsidiaries
恒生銀行信託有限公司
Hang Seng Bank Trust Co., Ltd.
恒生(代理人)
Hang Seng (Nominee)
恒生證券有限公司
Hang Seng Securities Ltd.
永年廣告有限公司
Perpetual Publicity
恒生投資有限公司
Hang Seng Investments Ltd.

(四) 投資

本行與海外上市
包括證券及
(低級資產)

其他公司證券
擔保書
(原值)

附屬公司欠款
(原值)

附屬公司欠款
(原值)

根據本港銀行法例

所派本公司股息

依本港銀行法例

參照銀行法例編製

本行與海外上市

包括證券及

(低級資產)

其他公司證券

擔保書

(原值)

附屬公司欠款

(原值)

附屬公司欠款

(原值)

附屬公司欠款

(原值)

附屬公司欠款

(原值)

華夏企業有

臨沂漢簡概述

羅福颐

一九七七年山東省臨沂縣漢墓出土的竹簡，是繼居延漢簡之後，又一項重大的考古發現。這些竹簡不僅數量眾多，且內容豐富，涉及軍事、法律、行政、經濟等多個方面。本文旨在對這些竹簡進行初步的整理與概述，以揭示其歷史價值與學術意義。

一、已整理出的竹簡分類

- 1. 律令類：包括《二年律令》、《傳食律》、《金布律》、《倉律》、《田律》、《工律》、《器律》、《雜律》等。
- 2. 行政類：涉及官府機構、官員職責、公文往來等。
- 3. 經濟類：包括賦稅、倉庫管理、物資分配等。
- 4. 軍事類：涉及軍隊編制、訓練、糧食供應等。
- 5. 法律類：包括刑罰規定、訴訟程序等。

二、已整理出的竹簡內容

在已整理的竹簡中，最引人注目的是《二年律令》。這套律令是漢高祖二年（公元前二〇五年）頒布的法律，是漢代法律制度的重要基礎。此外，還有《傳食律》、《金布律》等，這些律令詳細規定了官府機構的運作、官員的待遇以及財政管理等方面的內容。

三、已整理出的竹簡的價值

臨沂漢簡的發現，為研究漢代法律制度、行政體制、經濟狀況等提供了極其珍貴的實物證據。它們不僅補正了史書中的記載，也為我們了解漢代社會的真實面貌提供了新的視角。

四、已整理出的竹簡的整理

目前，已整理的竹簡正由相關部門進行進一步的校勘與釋義工作。這將有助於我們更準確地理解這些簡牘的內容，並將其研究成果應用於漢代史學研究之中。

五、已整理出的竹簡的附錄

附錄部分列出了所有已整理竹簡的編號及其簡文內容，以便讀者進行詳細的查閱與研究。

六、已整理出的竹簡的參考文獻

本文在撰寫過程中，參考了《居延漢簡》、《漢書》、《史記》等相關文獻，以確保內容的準確性與權威性。

七、已整理出的竹簡的附圖

附圖展示了部分竹簡的實物照片，包括其形狀、刻字情況以及保存狀況等，為讀者提供了直觀的視覺參考。

八、已整理出的竹簡的附錄

此部分為簡牘的進一步整理與校勘，包括對文字異體、通假字等的考證。

九、已整理出的竹簡的附錄

此部分為簡牘的進一步整理與校勘，包括對文字異體、通假字等的考證。

十、已整理出的竹簡的附錄

此部分為簡牘的進一步整理與校勘，包括對文字異體、通假字等的考證。

十一、已整理出的竹簡的附錄

此部分為簡牘的進一步整理與校勘，包括對文字異體、通假字等的考證。

武林三絕

羅福颐

武林三絕，即武、文、醫。這三者是古代士大夫階級所追求的三種最高境界。本文將探討這三種境界的內涵及其在社會生活中的體現。

放下心中一塊石頭

羅福颐

人生在世，最難的就是放下。放下心中的負擔，放下對名利的執著，才能真正獲得心靈的寧靜。

人的腳踏車

羅福颐

人就像一輛腳踏車，需要不斷地向前行駛。如果停下來，就會失去平衡，甚至翻倒。

依計而行

羅福颐

凡事都要有計劃，依計而行。只有這樣，才能達到預期的目的，避免盲目行動。

節約能源

羅福颐

節約能源，保護環境。這不僅是每個人的責任，也是我們對後代的承諾。

依計而行

羅福颐

凡事都要有計劃，依計而行。只有這樣，才能達到預期的目的，避免盲目行動。

節約能源

羅福颐

節約能源，保護環境。這不僅是每個人的責任，也是我們對後代的承諾。

依計而行

羅福颐

凡事都要有計劃，依計而行。只有這樣，才能達到預期的目的，避免盲目行動。

節約能源

羅福颐

節約能源，保護環境。這不僅是每個人的責任，也是我們對後代的承諾。

依計而行

羅福颐

凡事都要有計劃，依計而行。只有這樣，才能達到預期的目的，避免盲目行動。

節約能源

羅福颐

節約能源，保護環境。這不僅是每個人的責任，也是我們對後代的承諾。

依計而行

羅福颐

凡事都要有計劃，依計而行。只有這樣，才能達到預期的目的，避免盲目行動。

節約能源

羅福颐

節約能源，保護環境。這不僅是每個人的責任，也是我們對後代的承諾。

依計而行

羅福颐

凡事都要有計劃，依計而行。只有這樣，才能達到預期的目的，避免盲目行動。

節約能源

羅福颐

節約能源，保護環境。這不僅是每個人的責任，也是我們對後代的承諾。

依計而行

羅福颐

今日明日出口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
東方人	ORIENTAL RULER (上午八時) 美國	A26	港郵
輪船	LINDINGER EMERALD (上午六時)		
嘉新	CARDROSS (上午六時) 福州	B9	華夏
墨西哥	MEXICO MARU (下午三時) 新加坡	A1	中央
神戶第一	KINABALU SATU (上午六時) 日本	B7	中央
香港之花	HONGKONG FIR (上午六時) 新加坡	B1	祥利
美上美	MAH BULAKUL (下午四時) 曼谷	B15	振盛行
吐露加	TOLUCA (上午一時) 美國	海度	振成
長城	KOTA PANJANG (下午九時) 新加坡	A22	太平
海和	HERO (上午) 印尼	B16	聯航
美聯	MINI LOOK (下午) 馬尼拉	北角	美輪

今日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
光榮武士	GLORY KNIGHT (下午) 新加坡	B6	天福
利文士	RAMONEVERETT (下午) 日本釜山	A39	東海
東海	TUNG HAI (下午) 高雄	油蔴地	東海
新德	SINKIANG (下午) 聯托加新西蘭	海豐	太古
烈打和	NEDER WAAL (下午) 新加坡西貢	A21	怡和
露美萊克	RUTH LYKES (下午) 新加坡西貢	A15	怡和
福德比	FROTABEIRA (下午) 聯托加新西蘭	A15	怡和
北野丸	KITANO MARU (上午七時) 高雄	油蔴地	東海
亞拉高	ARAGO (上午八時) 悉尼	白沙石	金山
托露加	TOLUCA (下午) 曼谷	海度	振成

明日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
候嘉丸	SHOTAI MARU	神戶	B 永泰
馬臣萊克	MASON LYKES	西貢	A 怡和
士打非	STRAAT FIII	(上午四時) 南非	A4
士打非	CRISTOBAL MARU	(上午六時) 日本	A23
赤洲	CHIK CHAU	黃埔	B 大來
查摩利	JALAMORARI	三藩市	A8
肯衣路	TSINGYI ISLAND	曼谷	A 怡和
阿曼蘇力	AL MANSOURIAH	日本	A 怡和
南士頓	CHASTINE MAERSK	馬尼拉	海度
出口旗	EXPORT BANNER	紐約	A 和

明日出口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
皇后星	QUEEN STAR	釜山	B 新興行
泰來	TAI LAK (下午)	高雄	油蔴地
油蔴地	DINA	青島	B 華夏
美聯	MINI LOOK (上午)	馬尼拉	北角
海豐	HAI KUO (下午)	基隆	油蔴地
海豐	HAI CHIANG (下午)	基隆	油蔴地
東方人	ORIENTAL LEADER	里里斯頓紐約	九龍
東方人	ORIENTAL AMIGA	澳洲	九龍
長城	KOTA PANJANG (下午)	黃埔	A22

輪船停泊表

船名	停泊地點	公司
大西洋	ATLANTIC ENDEAVOUR	白石
海豐	SEA PIONEER	A30
富華	GULF BANKER	嘉坡
遠東	TANG SHAN	A20
達里	DRASTIRO	A12
有利	UNIPARAGON	A38
有利	WEILI	A37
有利	DIAMOND BELLE	B24

輪船公司電話表

公司名稱	電話	公司名稱	電話
小山	5-48181	廣成	5-232169
大工	5-231051	金榮	5-234700
大西	5-232007	百利	5-235141
大和	5-230171	東亞	5-238870
大信	5-431237	東海	5-226174
川崎	5-226131	東洋	5-226241
太平	5-227011	東洋	5-437061
太平洋	5-237191	東洋	5-437061
太平	5-237191	東洋	5-437061
太古	5-246174	招商局	5-430366
太古	5-247171	招商局	5-224046
太古	5-247171	招商局	5-224046

輪船公司電話表

公司名稱	電話	公司名稱	電話
太古	5-246174	招商局	5-430366
太古	5-247171	招商局	5-224046
太古	5-247171	招商局	5-224046
太古	5-246174	招商局	5-430366
太古	5-247171	招商局	5-224046
太古	5-247171	招商局	5-224046
太古	5-246174	招商局	5-430366
太古	5-247171	招商局	5-224046
太古	5-247171	招商局	5-224046
太古	5-246174	招商局	5-430366

出口船期預告

船名	往來港口	日期	公司
LU CHIANG	明來港口	月 日	公 司
VARILD	曼谷	4月3日	華夏
SUN SANG	大連	4月3日	華夏
GEH YUNG	高雄	4月3日	華夏
TAILUNGSHAN	曼谷	4月3日	華夏
NAGOYA MARU	日本	4月3日	華夏
BULSOOK	曼谷	4月3日	華夏
YASAKA	日本	4月3日	華夏
SENZAN MARU No. 7	丹戎馬尼	4月3日	華夏
BAY BRIDGE	美國西岸	4月3日	華夏
KUCHING	日本	4月3日	華夏
FERNANDOEVERETT	紐西蘭	4月3日	華夏
HAI WANG	基隆	4月3日	華夏
HUI LAI No. 2	基隆	4月3日	華夏
MING LI	基隆	4月3日	華夏
DAITSURU MARU	日本	4月3日	華夏
KITSA	新加坡	4月3日	華夏
DIADAM	日本	4月3日	華夏
KOTA AGUNG	日本	4月3日	華夏
ASHIYA MARU	日本	4月3日	華夏
ELSEY FIR	澳洲	4月3日	華夏
S.O.F. MADHYA PRADESH	加城	4月3日	華夏
QUINDALE	意大利	4月3日	華夏
ALCINOUS	美國	4月3日	華夏
KEIYO MARU	日本	4月3日	華夏
GINYO MARU	日本	4月3日	華夏
KWANG TUNG	高雄	4月3日	華夏
WYOMING	馬尼拉	4月3日	華夏
OREGON	曼谷	4月3日	華夏
MUI KIM	山打根	4月3日	華夏
BRITIS	日本	4月3日	華夏
STRAAT MADURA	新加坡	4月3日	華夏
EMMA BAKKE	三藩市	4月3日	華夏
STRAAT MOZAMBIQUE	新加坡	4月3日	華夏
KYOKKO MARU No. 3	橫濱	4月3日	華夏
SL. FINANCE	美國	4月3日	華夏
WESTERKERK	美國	4月3日	華夏
MING CHIH	美國	4月3日	華夏
JAPAN MAIL	日本	4月3日	華夏
TONG SING	上海	4月3日	華夏
RUBSTOVSK	日本	4月3日	華夏
SCHULDE LLOYD	歐洲	4月3日	華夏
HERMELIN	歐洲	4月3日	華夏
JALAMOKAMBI	歐洲	4月3日	華夏
KINGSVILLE	美國西岸	4月3日	華夏
RED JACKET	紐約	4月3日	華夏
ASIAN EXPRESS	紐約	4月3日	華夏
DAIYU MARU	日本	4月3日	華夏
EASTERN MINION	馬尼拉	4月3日	華夏
KITANO MARU	高雄	4月3日	華夏
ENGLAND MARU	歐洲	4月3日	華夏
AMERICAN LYNK	美國	4月3日	華夏
TATRA	歐洲	4月3日	華夏
HAI LONG	歐洲	4月3日	華夏
NEDLOYD DEJIMA	歐洲	4月3日	華夏
KUZNICA	歐洲	4月3日	華夏
TACK TAI	歐洲	4月3日	華夏
FRYZ MODRZEWSKI	歐洲	4月3日	華夏
HANGANG GLORY	日本	4月3日	華夏
PRES. VAN BUREN	美國	4月3日	華夏
LYCAON	美國	4月3日	華夏
HELENE MAERSK	日本	4月3日	華夏
SHOYO MARU	日本	4月3日	華夏
HAI MING	基隆	4月3日	華夏
RIO DE JANEIRO	馬尼拉	4月3日	華夏
STRAAT FUTAMI	橫濱	4月3日	華夏
PING CHAU	波多	4月3日	華夏
KORYU MARU	日本	4月3日	華夏
ASIAN ENDEAVOUR	基隆	4月3日	華夏
IBERVILLE	西貢	4月3日	華夏
HALLVARD	丹麥	4月3日	華夏
SHINYO MARU	日本	4月3日	華夏
FAHALLON GLORY	神戶	4月3日	華夏
AKITAKA MARU	神戶	4月3日	華夏
TAIPOOSHAN	新加坡	4月3日	華夏
THOMAS GLORY	日本	4月3日	華夏
MOON STAR	日本	4月3日	華夏
PATROCLUS	馬尼拉	4月3日	華夏
DAHLIA	日本	4月3日	華夏
ZIM NEW YORK	美國	4月3日	華夏
JOHNEVERETT	曼谷	4月3日	華夏
HITAKA MARU	日本	4月3日	華夏
KYOTOKU MARU	日本	4月3日	華夏
SALLY MAERSK	美國	4月3日	華夏
STRAAT HOBART	新加坡	4月3日	華夏
ARCADIA	日本	4月3日	華夏
PIERCE	美國	4月3日	華夏
STRAAT RIO	神戶	4月3日	華夏
HAWAII	神戶	4月3日	華夏
JESPER MAERSK	神戶	4月3日	華夏
ORONSAY	日本	4月3日	華夏
SANSHIN VICTORY	神戶	4月3日	華夏
IBARAKI MARU	神戶	4月3日	華夏
TEMPERANCE	新加坡	4月3日	華夏
AMERICAN ARGOSY	美國	4月3日	華夏
STAR BELATRIX	日本	4月3日	華夏
TUNG FAU	日本	4月3日	華夏
MING YEE	基隆	4月3日	華夏
ILK CHIPPER	美國	4月3日	華夏
PHILANTHROPY LUNA	尼拉	4月3日	華夏
ATLANTIC	高雄	4月3日	華夏
KALEWA	神戶	4月3日	華夏
TERMS	神戶	4月3日	華夏
TANGWIND	神戶	4月3日	華夏
RECUER MARU	神戶	4月3日	華夏
SHANSI	神戶	4月3日	華夏
ORIENTAL MARINER	神戶	4月3日	華夏

出口船期預告

船名	往來港口	日期	公司
LLOYD BAKKE	西貢	4月10日	行三
PANAMA MARU	神戶	4月10日	行三
SETTSU MARU	神戶	4月10日	行三
H.K. ISLAND	台灣	4月10日	行三
TENKO MARU	日本	4月10日	行三
TRIN MAERSK	美國	4月10日	行三
STRAAT MAGELHAEN	西非	4月10日	行三
STRAAT TORRES	東非	4月10日	行三
KURAMA MARU	歐洲	4月10日	行三
SHANGHAI MAERSK	神戶	4月10日	行三
SINGAPORE TRIUMPH	高雄	4月10日	行三
STRATHBORA	波多	4月10日	行三
NAGATO MARU	日本	4月10日	行三
STA. CRUZ	馬尼拉	4月10日	行三
SAVANNAH MARU	海峽	4月10日	行三
GISO MARU	日本	4月10日	行三
H.K. CONTAINER	高雄	4月10日	行三
JALAMOKAN	南非	4月10日	行三
JAPAN BEAR	加城	4月10日	行三
PORTUGAL MARU	西貢	4月10日	行三
PARLOVERETT	西貢	4月10日	行三
ORIENTAL LADY	美國	4月10日	行三
ORIENTAL DESTINY	美國	4月10日	行三
PRES. OSSUNA	南非	4月10日	行三
FUSHIMI MARU	神戶	4月10日	行三
DREMAN MARU	神戶	4月10日	行三
KOTA PANJANG	神戶	4月10日	行三
KOBE MARU	神戶	4月10日	行三
AMERICAN AQUARIUS	美國	4月10日	行三
EASTERN HONOUR	日本	4月10日	行三
ATLANTIC HOPE	台灣	4月10日	行三
MAH BULAKUL	曼谷	4月10日	行三
NAGOYA MARU	新加坡	4月10日	行三
TOKAGAN	新加坡	4月10日	行三
KUCHING	新加坡	4月10日	行三
FERNANDOEVERETT	新加坡	4月10日	行三
TAILUNGSHAN	曼谷	4月10日	行三
MINI LIZARD	曼谷	4月10日	行三
HERO	西貢	4月10日	行三
SENZAN MARU No. 7	丹戎馬尼	4月10日	行三
ASHIYA MARU	新加坡	4月10日	行三
DIADAM	新加坡	4月10日	行三
KEIYO MARU	新加坡	4月10日	行三
MUI KIM	山打根	4月10日	行三
ORIENTAL SURVEYOR	西貢	4月10日	行三
SEAWOOD RELANCE	西貢	4月10日	行三
UNIPARAGON	西貢	4月10日	行三
EASTERN MINION	馬尼拉	4月10日	行三
HELENE MAERSK	西貢	4月10日	行三
AMERICAN MAIN	西貢	4月10日	行三
BULSOOK	西貢	4月10日	行三
SHOYO MARU	新加坡	4月10日	行三
SAJAJAR	新加坡	4月10日	行三
TACK TAI	新加坡	4月10日	行三
FARALLON GLORY	新加坡	4月10日	行三
MINI LOOK	新加坡	4月10日	行三
HITAKA MARU	新加坡	4月10日	行三
KING'S OCEAN	新加坡	4月10日	行三
TAIPOOSHAN	新加坡	4月10日	行三
QING MARU	新加坡	4月10日	行三
PRES. OSSUNA	新加坡	4月10日	行三
THOMAS GLORY	新加坡	4月10日	行三
TREASURE COUNTRY	新加坡	4月10日	行三
JOHN LYKES	新加坡	4月10日	行三

出口船期預告

船名	往來港口	日期	公司
CRISTOBAL MARU	地中海	4月10日	公大
WESTERKERK	地中海	4月10日	公大
RUBSTOVSK	倫敦	4月10日	公大
NEDLOYD DEJIMA	倫敦	4月10日	公大
KITANO MARU	倫敦	4月10日	公大
ENGLAND MARU	倫敦	4月10日	公大
ALCINOUS	倫敦	4月10日	公大
SCHULDE LLOYD	倫敦	4月10日	公大
LYCAON	倫敦	4月10日	公大
SINGAPORE TRIUMPH	倫敦	4月10日	公大
BREMEN MARU	倫敦	4月10日	公大
GRODEKOV	倫敦	4月10日	公大
ANGA ORKID	倫敦	4月10日	公大
OSAKA BAY	倫敦	4月10日	公大
TOYAMA	倫敦	4月10日	公大
KIT MARU	倫敦	4月10日	公大
CECILIE MAERSK	倫敦	4月10日	公大
ROSTOCK	倫敦	4月10日	公大
KURAMA MARU	倫敦	4月10日	公大
PRIMORYE	倫敦	4月10日	公大
AMERICAN AQUARIUS	倫敦	4月10日	公大
JURATA	倫敦	4月10日	公大
AMERICAN AQUARIUS	倫敦	4月10日	公大
BENLOMOND	倫敦	4月10日	公大
MANHATTAN MARU	倫敦	4月10日	公大
KORRIGAN	倫敦	4月10日	公大
WAALEKERK	倫敦	4月10日	公大
TANAGRA	倫敦	4月10日	公大
BUNGA SEROJA	倫敦	4月10日	公大
TOKIO EXPRESS	倫敦	4月10日	公大
RUBSTOVSK	倫敦	4月10日	公大
ORIENTAL EXPORTER	倫敦	4月10日	公大
SCHIE LLOYD	倫敦	4月10日	公大
KUZNICA	倫敦	4月10日	公大
NEPTUNE SAPPHIRE	倫敦	4月10日	公大
TOURVILLE	倫敦	4月10日	公大
SCOTLAND MARU	倫敦	4月10日	公大
JUTLANDIA	倫敦	4月10日	公大
MEDELINA	倫敦	4月10日	公大
NEPTUNE ZIRCON	倫敦	4月10日	公大
BENAYON	倫敦	4月10日	公大
EILENBURG	倫敦	4月10日	公大

出口船期預告

寶隆輪	FRESTOLPER	加片	4月10
天利輪	TEMERAIRE	紐約士頓	4月10
德納士輪	TREIN MABERS	紐約	4月10
美國寶隆輪	AMERICAN ARGOSY	紐約	4月10
天榮丸	TENKO MARU	東京日本大灣	4月11
非安那尼	PHILANTONIO LUNA	香港紐約	4月11
東方海運	ORIENTAL MARINER	阿羅漢運海峽	4月11
多明達	PATROCULUS	智利士頓美國加州	4月11
東方辛辛	ORIENTAL DESTINY	加州	4月13
萊恩	SL. RESOURSE	美國	4月13
葡萄牙丸	PORTUGAL MAR	加爾各答	4月13
日本丸	JAPAN BEAR	加州	4月13
來利羅	LYLO BAKKE	溫哥華	4月13
天利丸	TAIKI MARU	美國西岸	4月13
哥羅夫夫	GREKOVOC	加州溫哥華	4月14
宏順	ATLANTIC HOPE	加州溫哥華多倫多	4月14
與寶隆輪	AMERICAN AQUARIUS	加州紐約	4月14
香港寶隆	H.K. FIRENZE	溫哥華紐約	4月14
溫哥華	HABOUR BRIDGE	美國溫哥華	4月15
溫哥華	WONOSARI	美國溫哥華	4月15
萊恩總統	PRES. MAGSAYSAY	紐約士頓紐約	4月15
蘇丹	SUDAN	智利士頓美國東岸	4月17
東方海運	ORIENTAL EYEPRESS	溫哥華加州	4月17